

KODAK
LICENSED PRODUCT

M

Y

G

KODAK Gray Scale



唐世女裝考

冬



76
3070



伊6
巻4



竹村

歴世女装考卷之四目錄・前編之部

- 一 勝山と久髪（久髪）の結（結）風（風）・高尾（高尾）又（又）死（死）の討（討）論（論）
- 二 九（九）鬘（鬘）
- 三 片外（片外）と久（久）結（結）風（風）の權輿（權輿）
- 四 俗（俗）ふ（ふ）久（久）推（推）茸（茸）た（た）が（が）の始（始）原（原）
- 五 髪（髪）ふ（ふ）た（た）が（が）と久（久）名（名）義（義）
- 六 た（た）が（が）さ（さ）し（し）の起（起）立（立）
- 七 び（び）ん（ん）き（き）し（し）と久（久）物（物）
- 八 か（か）の（の）事（事）
- 九 び（び）ん（ん）み（み）の（の）と久（久）物（物）
- 十 兒（兒）鬘（鬘）・文（文）金（金）と久（久）島（島）田（田）鬘（鬘）の（の）一（一）風（風）
- 十一 今（今）の（の）鬘（鬘）此（此）形（形）状（状）ハ（ハ）古（古）風（風）ふ（ふ）か（か）へ（へ）り（り）一（一）証（証）

明治三十七年
九月十七日



女装考

巻四

目錄

- ① かむおむまび・櫛券と髪風の風
- ② 貞享年中女の頭飾る物十六品
- ③ 十八九の乙女竹馬小のりて遊び古風
- ④ 婦人貞操の為小髪を截一故事
- ⑤ 水油の古名・びんつげ油
- ⑥ びんつげ油の始原
- ⑦ びんつげ油けうけりかた
- ⑧ 髪小伽羅をとめる
- ⑨ 元結・文七元結の名義・を孫りてゆい
- ⑩ 御齒黒の始原

通計附録共廿七條

歴世女装考卷之四

江戸

岩瀬百樹 編撰

① 勝山と髪風の結風

勝山と髪風の結風今も其名ハ残りはどど鬘の状ハ當世あり古ハ形状ハ國々
 此鬘ハ二百年前兼應の間江都ヨリ名高クハ湯女勝山ガ結風也
 鬘也此勝山湯女風呂國禁ありその北廓ハ介の高尾と時を同じて其の名
 まをく同也万治三年江戸板高屏風物語上北廓の茶屋ハ老婆遊客ハ妓也
 指て名ををゆい也「さく巴のゆい」なるゆいハ「ゆい」のゆいとちちり此方ハ
 丹前「たせん」のせうさんハ京田舎ハ名高キ勝山ハもとちちり中畧みどりハ
 髪ををがさうよゆいハ「ゆい」とあり此ハ山ガ結風也ゆいハ「ゆい」ハ
 年より廿五年のち天和三年江戸板浮世物真似口寫横本花の露屋士吾左衛門ガ
 芝守田川店ハ伽羅の油ハゆいハ「ゆい」ハ「まろ」ハ女中のなで風ハ兵庫ハつもの

あつひいあまごの山とあり又勝山が廓は在り万治二年あり廿四年のち天和二年
大坂西鶴作「代男」卷小「やむく丹お風とやハ」畧風呂屋あり「勝山」といふ湯女
まぐさで情もふく形やうあり後のありよ海川ははもて世の人をわらうて一流
あまごよりちあめりてあまごに北廓へ出世して不思議の口方まで地のはたためあは
女よとあり又享保五年庄司富勝甚左三門子孫が作の本字洞房語園同名の板本あり卷三兼應
明暦の比新町山本芳順家小勝山といふ太夫あり元ハ神田丹後殿お紀伊
国風呂市郎兵衛方居一風呂屋女あり一其頃風呂屋御口禁あり一
ゆゑ勝山も親里へかへり一又芳順方へはとめたり髪は白き元結めく片曲の
だて結び勝山風とて今よまきう海揚屋は多左清門みく初ていづる家々の名さうごも
勝山といふと西側は群り居さうけふてめり道中るまごも八文字をかみて通り一
粧ひ番量地たて又並るくえ一とを全盛ハ其比廓第一とまごなり手跡も女
あめりぐう一ま結書あり勝山がよみ一哥よいのせいあか海川のうす氷さひてを

い袖いぬまける畧さて此勝山ハ世よまごなる万治高尾が紅葉と二月の花を
あうその一申ハあふ引る万治三年板の管物語は詳あり其の因ふあは高尾
が實傳を奉て船中の白及み死たりとのみ妄説を折衷
按ハ明暦三年の大火ハ元葭原類焼一七地を千足は許され草莽を因て万治
二年の春新廓全く成就る一青樓鱗次とて軒を並ぶ此時ハ當り三浦屋ハ二
代目の高尾あり是を万治高尾とて高尾十一代中の名妓とを其出生ハ下野国塩
原の庄中塩釜村同名市下三村あり農夫長助が女あり此家今高尾十一代のうちハ独り此高尾
のみ世ハ推稱せらるハ一貴顯の事ハ出巻傳ハ曰高尾或貴顯ハ寵せしむ
身を賤れなまごも節を情人ハ守りて随ハ終ハ船中の白及み死せりと
いふハ因是一犬虚ハ呪て萬犬實をばさる妄説あり然も衆口金をを
鑠を以て具眼の徒ハ雷同一ハ實跡とを既ハ享和二年ハの塩原の里人高尾が
出生の地とて其所ハ建たる鴻儒某の碑文ハ「遂遇害於三又水」と妄説を

碑の残して千古に傳ふるに至る是高尾の實傳の書るに名巷説よりこれ
なるありし亡兄醒齋翁常巷傳の妄説折衷せざるやとて高尾考の企あし
ゆ名彼が事のえたる物数本参考せしむるに皆率強傳會の説のみめて取べ
事さうふか秘記のるおむらうまへば或書お深草の元政上人俗たりし時高尾
が情人ありしお船中の又死をきたる出家かたるとあり上人が身延記行を
論か上人の慶安元年廿六の出家の時高尾八歳也おおらう農夫長助の家
おあつらん上人の明暦元年三十三歳を深草瑞光寺の因祖とあり玉以寛文
八年四十六の寂し玉へ高尾が事の傳會のみか此るおて心ある人の書るに
まへ一ツもあし口碑の孟浪を折衷せし高尾が實傳を得るゆも未成
高尾考代の實傳むらう箱あり然るふ天保十三年仲秋敝書一本を得る
高屏風管物語と題し全三卷万治三年江戸板序文あり作者は頗る字あり
て明暦の旧廓万治の新廓おも遊び友あり人高尾が情人あり作者よりい

げあるま文中みえたり一部まへ當時の編成のまのまを校稿雜記より
た二部の發端に「書物に硯の海のわが州万治三年の春のまへありせり
くとのへ出たり」とありて全部の終りよ曰「ゆのひあつ他のくせりておの目
もあぬぬまふ硯に對して心より清りゆくありその事ごの持とらうとあり書付
まをあるまもつまる書物ありたり中のみあるとありれども高屏風を折
はまをせまされ」と筆をこめたる書物の心も炳然あり。さて下れ卷の此
作者の友あり秋の麻といふ人按此此名ハ春の高尾おあつらん高尾病此のまを
たのまの紅糸ありてさうとて秋の麻があげくあんも二巻をこれおあつた
ゆよこせとおのあつまをせまらるるまへはるさんや高徳寺とのまをりてさうお行
これ番をなき花をてはまをりしてまへをまへあんて哀れまへて
一巻のまを後述よりわのゆまをせまらるるまへはるさんや高徳寺とのまをりてさうお行
まをありまへりてさうとて秋の麻といふ人按此此名ハ春の高尾おあつらん高尾病此のまを

わらわら...
あつゝあつゝ...
のくどあはれ五日ふゆやう十九とやみてあひあひ...
十二月

三谷高德寺
轉善妙身
已交極月十日花將散白とあり
七の待夜あり
此文の委実あるを証拠として
又又船中み害せらるるは古来の妄說を折束べしとて又又の三谷の萬

徳寺は垣一重隔るる月光山春慶院 浄土京
みづげ屋の四方塔にて遊女を召しあはせりしにぬ墓ありしは且又三浦

屋が若提下や推寺ありふたるをわぶか...
考は企ありし頃 羊前より 春慶院の檀家ある曰林有
醒翁地のことと伴ひて春慶院より布施をじておの墓の由縁を尋けり
住職のひけるやうむすし此寺は常念仏ありしころ寺のちるみ浦屋の別莊

あつゝあつゝを病ありて保養の為別莊ありし
身のちの朝も夕も枕はわぶか...
葬りたるより寺説小傳へいづるを持し物をあつゝ...
残りしきだれに代ふりて墓所地回れた大雨の時いづき墓の水のこゆるやど
會々惣檀家へト合せ墓をとりおの玉を入をける肉たるをそののけたらふ下ハ

石棺の中しがかやうふけりかやうふけり...
醒翁もさかやうと評論せらるるは検定を會々見ゆあつゝあつゝ地すは...
得ず件の管物倍の下の卷のいづきせあつゝあつゝのちの...
なごり倍ふあつゝあつゝ此かたのひける...
みよさなもいぞんが此かたのあつゝあつゝ...
...とせまきせまき...
せまきとせまきの...

おのれをたゞしきまの事いふれをわづらふと袖をあらがふ中
 ちれせむくあつていふをわづらふ事とわづらふあつていふのれと
 られやうは養生ともあつてわづらふ事とわづらふあつていふのれと
 あつていふ事とわづらふ事とわづらふあつていふのれと
 いふ事とわづらふ事とわづらふあつていふのれと
 今世の法縁ありき又けん御の徳をつつむる時あつてのいふ事と
 りんありていふ事とわづらふ事とわづらふあつていふのれと
 此人をさうたるをさまはれうけ給ふ事とわづらふあつていふのれと
 とわづらふ事とわづらふあつていふのれと
 ひふありていふ事とわづらふ事とわづらふあつていふのれと
 徳りけり」とあり按ふ高尾う笑を買ふ人ありて其筆が力を裁て建る墓あれば
 石棺の中あつていふ事とわづらふ事とわづらふあつていふのれと

浅草三谷 月光山 春慶院

惣躰御影
 惣大地より六尺余墓ハ半埋れあり
 碑身幅一尺三寸四分

地内 万治高尾之墓

死 万治二己亥年
 十二月五日
 身轉茶妙身施



碑面右の横蓮を二倍左りの横蓮なる

按ふ此高尾十九を一期とまこれバ
 妓とありて物の心をまのつるハ僅ハ
 四五年あり然ハ種々の奇談
 あり皆後の人の傳會あり弱年の
 一女子ありて其遺墨遺書
 を愛するハ好まの余典論を
 べうとま。此高尾が塚とて別野
 一碑ありて没日もたがふ其
 碑の来由ハ醒存速稿百樹補訂の
 高尾考ありては

さて髪の一風を吹くたる勝山ハ俠氣ありしものとて異名を奴かりしとて世よ名の
高うりし事諸書不敬見未替の中み録まき 昨日世昔 字本序元文三年秋
「万治のころ奴勝山とて髪の一風も伊達の名をえりておのひの外親も孝心あり
流まきあり比母をうとてまを順禮のまを成ありと揚屋の二階をかり切れ所と
あて七日潔斎しためぐりてと古老の法をえりてぬ今の九曲をかり山のうらとのか
初が度あり九曲ハかんきよりゆひえりあり」又 川岡雑談 字本明和九
二丁目山本勘右門抱ふ勝山とのみ遊女あり貞享以前の比ありて此女のゆた川
竹の身もれども教鳩のたふ心なく又佛法を依りて常迅速の浮世を現し其殊勝
ある女あり髪のかきやう一流をありて世ま多く見を学びわつ山と名付く」とあり順紀
を学びて母の菩提を吊りしも仏法を信トなるゆゑあり

(二) 丸 鬘

髪又結ぐりの名ありしより地より登百年のち伽羅の油とのみ抱ひてきたるのち髪

ゆひづつよきまの形の形も名をゆひしうと今世も行まらふかきとぐり・まるまが・ままが
の之様ありけしとどかきとぐりハ下輩ふ用あり島田ハ歯を漆て用あり 他国の田舎の老女の島田のちありとを
上下老若ふ耳りていと重宝あり九鬘あり此まるまがをかり山のうらととまるハ初が
度あり まのひわり 字本江戸作 序元文二年 卷二「今のまるまがハかんきよりゆひえりて」と
あり かんきよりゆひえりて 続連珠 延宝四年 板排書 「丸のうら過まき髪柳髪琴・藤かりしと
や丸曲柳髪可道」などあり然れば丸曲も百十余年ありありゆひえりけしと
古國ありまきと丸鬘聖の 唐書五行志 元和末婦人為圓鬘・推髻不設
髻飾」とふ圓鬘と丸鬘とまきと又 酉陽雜俎 卷三「坊正ナリ叩門五六有
丸髻婉童啓迎云」九髻とあり乃丸鬘あり西土画ゆもまきと云

(三) 片外の権輿

髻つひ油ありしとわりの筋鬘も兵庫もまきまき髪あり片外も元来ハ結
髪ありまきと髪油のまきとまきと髪油のゆひづつ書見ありとあれど大なる戯場

○勝山順禮之古圖 縮寫

亡兄骨薫集梓行せらるる文化士年
翌年ある貴人より此圖の画軸を
爾とて画様の説を問せ
玉ひらりと考証勝山が
傳のみまゝ一國ハ
ら作らざるは
其のちあは
引る
二書を
得て
此圖の
さまの成氷解せらるるまきまきか
まの成むのとのみ珠書あるゆゑあり
おのゝ勝山ハ世ハ奴とてなれて使婦と
のみおのひゆるみ花街に在るごゝ母の
菩提の爲は順禮を学びたるのみなり
孝女ありの事ハあをびめ



人物の丈一尺をり
極彩色の後
つひにその畧を
画名を

孝女ありの事ハあをびめ
めど其圖を
うの
あふ残りの

京水
臨摸

○勝山鬘之詳圖

・あまの頭の
全圖ハ畧を



○此圖ハ天保二年辛卯の三月廿二日但馬國の人
某より画軸の書を添て高尾あふを幾代目と名画師乃
傳ゆふせと云ハハ小袖ゆりんぎりもの窓の紋あるゆゑあり
落款ハ室永乙酉春大和繪師里水圓之とあり高尾ハ十代目繪
師ハのりハ門人ありと考証を記ハおのり



○元祿九年丙子五月江戸板
女室藏一名女重室記卷一ハ此圖ありて
かこをふ小妻女とあり上の圖ハ室永
二年也寛文中の一賤妓ガ創意の
髪ハ凡五十余年世の人ありて一
なるハ是もかの島田ふりハまら女
装中の一奇也

あるは淫里の風をいふき市婦等が推許して流行せたる中み独片外の女は

四百年前京都室町足利家の管中より起りて今み地はく下輩は移らるるのみ

おくめなき髪髪の風も我もあける。また昔の起り足利義政公東山の北の方妙善院

殿の女中衆の髪を唇くはる簾中日記群各類従巻四百十四武家之部ふ女中衆の髪の中といふ条ふ

「わははく入るどせぬ附按み御前へいおが部屋ふなる付き道まゆるさどゆけ附かのく長くてりりまさらた

按みひうへ平日ゆまげ髪多ゆまかづりふりあまのゆひるを右のくふいかのあまらふ髪を口けてさて下ゆ

ゆひるす結ゆふべちのゆりきたてゆひはるるあり。おつ附ゆあり」とあり髪を假かふ

片外をみまびやくをいふあり髪を假かづりの權輿をいふ又元禄元年の板

女用訓蒙圖彙 卷三髪髪の條「かうがのけの下髪下髪せ奉公人などかの髪をいふあまひるもく

の局をいふ入るうろだ又ハ押のがあらうちうはは持ひりきいふあまらくともるうてかう

がゆべ髪はあゆめゆめある其様ゆりりう髪常はゆひ振ふらうらるるまゝの世ま

下髪下髪せぬまゝの人柄もあてかづりゆひげをまるまゝありむら遊女も下げ髪髪ありうら

とあり按み此支の簾中日記を勅説あるやうあると此比及ハの毛髪簾中日記ハ流布

あまらう古の傳つたをかたふるあまげきいば片外の毛毛すもうの一証とすべしい



元禄元年板・女用訓蒙圖彙ハ此
圓ありやくがの鬚みちりう刺事
此結風結風ようたはまる今今ありゆ百
五十余年のむらあり此項の掃枝ハ
鯨・象牙などあり今ハ髪髪一の
紀の説を本拠とすべし

四 推茸たるの権輿

序文ハ明和乙酉の歲二年とあり作者の名ハ三橋老人とあり字本全五卷書名

を寢覚草といハ隨筆三の巻ハ「老女の物語老女の物語は奉公せし比京都より下世

女中方の髪を剃たがて名ゆゆり見つまよたハ名朋輩あるゆひける

が今のいづかでもありやうありしハ名ゆゆたなゆああとと儂りもこ此ハ女貞事

二年の生れあり是れ今の狸言ハ推茸たるハ髪髪の黒黒髪髪推茸推茸ハ準準つん

か見えもあく名ゆいやげありあひながとせよひき」とあり又あま引きたる女用
訓蒙圖彙は御所風と傍注したる國右の鏡は符合せ

五 たがの名義

女用訓蒙圖彙此國を
のせを御所風とあり是今より
九百五十年前御所乃
垂髪せぬふくの女中の結
風ありと一



本居大人在玉勝間巻八曰「今の世女の
髪ゆいしくしろと左右へたりゆいなる
一とつとこの合をあがまよたをといへり
順集みのいまれぬもあまあまをいひく

物とら髪のはなをこれのた」といふ物結
の巻・たがたがのこのりるははがよた
つまらんま・金葉集一恋の朝寝髪維か
と枕ななとつけけきかみみあううて
きとありたをたをたをたをたをたをたを
今このいさうふ作さるる今按ふ金葉集の津守国基の哥より右よとて髪
なとみかたをのきなる今江なまいたがとよ

て髪ふをのほは彭脹なる古言多成一異本枕のさう
かみならるる人のあひつた」とあり按ふたは
み「今中山里ののの山のいさてなとみなる
みゆ大和ふ島このたさとのみあうといさう
みさ成をばけてよ名也又つとつとつとつと
の道辺まの今も坂をたをたをたをたをたを
人のさ

六 たがさうの起立

今より四十年をり以前たがさうといふ物の
重宝とて逸々輕便はう々ののあつて今も
人とのひけるが其後ト也翁の隨筆
ける地ありをさまらふ延享の頃
初てをりのを系より下りを母をたより召はふ女も
寛政
賤の巻
寛政
延享



○蜀山翁所藏
春画の巻物
此圖あり奥書左の如く依て
按不兵庫ハ唐輪の變凡る及一

慶長十八年
末
六月中旬

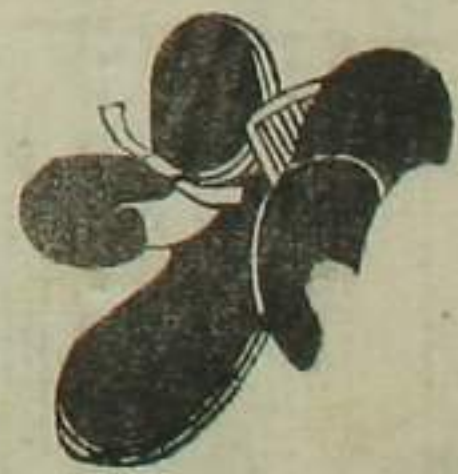
○元禄元年板女用訓蒙圖彙小此圖あり

曲_子庫_と兵_等



本書右の如く面体なり

曲_子田_と島_と



○此圖ハ菱川師宣筆
天和三年江戸板の繪本
あり。あげ島田とてあり
ハコレありん



○此圖ハ今
弘化四年より五十八年
寛政二年家兄の作られ
たる物の本小家兄自画の
圖を写す。天明・寛政の北都の
坂ニ此髮あり是と横兵庫の今



横_と兵_等庫_と

○享保八年京板西川
祐信繪本百人女郎小



此圖あり吉原の
遊女
見世
の
付
さ
あり下小
あやなる國の天和四年より神を
三十年後より此頃小のうてや
花美小
うの桂を
髪
櫛
かんざしの
飾りあはども今も
うづぐれば飯焚の下女小の

女装考

卷四



○天和四年江戸板師宣繪本子の日の
松小えたる北里の遊女道中の圖あり
此頃ハ髮のゆる更小あり 髪をさす
なるも見也帯のを四寸なりとあり
こゝのゆるあをび女主人の
如くむのハやく質朴ありしを
あつて

十

文化のつらみんきんはまゝをちのさくふらめをわくまゝげと唱へて京
 ありきりし京の安永の末にきりも布婦のまゝ今世に上翁然として此風あり
 復古といふもあつて今の子女たるはきりしはたまたま生珠といふとて昔の國は
 あつたのせの伊弉諾のまゝ西王の上吉も髪を浪歩といふ風あり



全圖を器て出た

安永八年京板
 當世の形
 の入書み此國あり
 是れは
 全圖を器て出た
 あり上ふ
 題し口

天明七年江戸板
 勝川春章筆繪本千代の友
 此圖も是もきんきん全圖の友
 髪きり・天明寛政のころきんきん
 八れきり女あり

事物紀原 卷三 馮鑑後事云晉永嘉中以髮為步搖之狀名曰鬢以
 為禮容即今纏髮特髻乃其遺象とあり然も西王もきんきを浪
 てゆふ風あり

ハ かみりの事

かみりの本名はかみりと云ふが源氏末播花の巻九尺のつらみ又枕の
 草子ふ七尺のつらみ此れあり 赤 ありたるとのりもみかみのつらみをわくまゝ
 ハ湯巻をゆのり内方をゆのりなど片名をとりて東山殿比の女言あり文字
 髪と名く和名抄ふ「髪和名加都良奴名ふ云髪少者所以被助其髪也」と
 わりて千本以上あり物也又別は髪といふは神代より男女も洲の州くまを
 髪ふゆて飾とて又ハ絲もよありむをまをまをたててゆふまゝ日本紀古事
 紀万葉の哥中も見えりまゝの本居大人ハ古事紀傳
 たり又かみりの中昔はまびかりともあり源氏初音の巻
 花のり 里のまを四

ゆたれどかのせんきう流行て甚くありしがやまされ今の市風の髻ハ復古と云へ

(十二) かた出結 ・ 櫛巻

今の市婦等蛇盤たるもの状をありて髪を倍々かたむきむきとのみかきの名
 義ハゆひのえざれど西土よ似る事あり 郷環記上採蘭雜志を引ると和解ま
 「魏宮上庭は一絲蛇あり毎日甄后抗粧時此絲蛇盤髻の形を結后異之蛇の
 盤み效て為結巧あると天工を棄ふ故后の髻毎日不同号て灵蛇髻と為
 宮人といふ擬ととも十ふ一二を得む」とありかたむきむきのうら女の結
 ありるは灵蛇髻の名ぞふきむきかむきま〇古語は一鬼街小走ば万戸追之
 とのいふと識志ある者山豈一鬼不在走せん物の流行するも鬼の街をまが
 如く安水の間櫛巻といふ髻の風流傳廣く二都よかよりせありとい
 武野俗談に「室曆中淺草寺内か福茶や 今いふみらるる名だの女
 ありて髪の上より櫛巻をさうしよふ巻くみく結けり是と櫛巻と世上の女のい

○櫛巻といふ髻



此國安永七年江戸板
 鈴木春信画繪本
 貞操草みあり上下
 二冊の内櫛巻の女七人

あり此
 國も主人と下女と櫛巻あり
 此頃京の繪本の中
 今市中
 下輩の
 妻み
 此凡
 あり

事と云ふ」とあり明和申祇徳が白
 小櫛巻み春の柳や二日の月又柳
 樽三・櫛巻ハ娘の身持のうづ物
 とまらふて其流行あるとあるべし此の且
 此書を作るにつけてむけ此女風を習ひ
 けはは二百年おひあああ一風
 おとどおの風二十四年や変ふけしふ
 百年以来ハ十年を不期五十年来ハ

之年を不待然あるふかどかかの二百年かろうけの女装中の美事也

(十三) 貞享年年中女の頭飾物十六品

貞享年五京板 □□盛衰記 卷三 今の女むくまのまを仕せし身を

なる物の道具数く首飾り上より入用の物十六品ありまづ・後の

皆切之なり此時驚回妻曰太上大臣と中人の御炊み切髪を交易ての長楯哉
仕丁てめまひ令なるありと云り妻敢て歎愁の気も常の如く咲り本各漢文 摘要和解
とあり西土の中駢事あり世説賢媛陶侃少くして大志あり家酷貧し母の
湛氏と同居を同郡の范逵との人孝廉後者ありて陶侃が家も宿りけり
時氷雪積日侃が室如縣磬るは衆客の食中窘け侃侃が母頭の髪長
くて地ふまをりて髪を截て二ツの髪髪一とありて賣數斛の米とあり柱を
斫り薪と為薦を剉て馬草と為精食を設く徒者も乏き所也摘要 和解 明智
光秀浪居の比友来り時光秀が妻髪を賣て酒ふくを賣りて新編古今集 俳諧 部 あり
物ふくを恐るは件惟成陶侃が事ありてとありて大藏の胤材哥千早振
ありける女のをて髪切らるなりと云りける大藏の胤材哥千早振
かみもあつたのありをいふと云りだふゆゑとありて二つありける女のあり
男も髪切られりあると云り又のみどき貞の爲にせし事聖あり輟研
録夫婦同棺の条に「軍士李青が妻春兒年廿夫疾革一顧て妻み謂吾殆汝

其善事後人春兒ありて髪を截て信を誓ひ再適するを介夫死て囑匠
人棺を大造せ自經死す里人大小憐夫と同棺めて葬りぬ」とあり此輟研録の
作者曰此事至正朝宗戊子歳ありし事也此張春兒ハ寒微く生長て礼節あり
けども尚夫婦の大義を知りて如此世の名門巨族を顧み動衣冠を以自眩夫
の骨未寒有求匹之念萌者是等の人の張春兒を見て少い夫婦の義
心を知き」とありて一琵琶記蔡伯皆が妻髪を賣て親を
葬りし事孝と貞とが張春兒と美名を並べり揚貴妃外傳小揚貴妃妃媚
はのり玄宗ありてけられ時玄宗の心をありて髪を截ていひけるありて
身よある物ハのりて君の賜あり独り髪の色のみ父母の賜ありて見奉る事
はあなれが玄宗貴妃が髪を見て心どけきもて貴妃ハ惑溺ありてありて又
金唐詩話二 小唐の世貞元年中太原との所の妓段陽誓と云情人と婚を
約しける情人都へける舟のひける吾家より相迎んとて家より取し更

青信ありけりて故これをゆひて不已ゆひの疾とありて甚くは時其髪を又箱に藏め女弟に謂く歐陽生いふ可以為信とあると一詩をば入徳筆で漸ぬとありかきし事聖王ふれむじとて它の昏ゆ此事となりさむ情の爲に又髮事西王よふ千年のむらもありし事也○おもひむらも油といふ物のさうのり鬘の形種々ありて其の中六聖の髪のみ似たりありをさうとて見ゆ古國もさういふたふさうさうなれば皆棄つ・髪之事ハさふ終る

十六 水油の古名・さう油かづら

神代は燈火もさう油ありし事明く髪に油を得れば枯る物ゆ名神代水油ハはまなりけんゆきと物ありんを人王いりてハ中着のさう油 **和名抄** 容色部小澤釋名曰人髮恒枯梓以此令濡澤也俗用脂餘二字 **阿布良和太** といふ釈名とのみ昏ハ漢の劉熙が作ゆ名和漢とも脂を餘と濡とてはさう油乃古も紙あるべし今も市中ハ男の髮結とのみ者さめく物ハ餘をいふ水油を

ゆきてはさう油此千年以前ありける澤あり後世ハ白ひ入の水油ありしとて

今物語 六百余年前 待賢門院の堀川・上西門院の兵衛・をさひあつけり夜あつ

あつてもはしをみけるおその火のほろけりあわづりけりさう油なりは世

あつてもはしをみけるおその火のほろけりあわづりけりさう油なりは世

あつてもはしをみけるおその火のほろけりあわづりけりさう油なりは世

あつてもはしをみけるおその火のほろけりあわづりけりさう油なりは世

あつてもはしをみけるおその火のほろけりあわづりけりさう油なりは世

あつてもはしをみけるおその火のほろけりあわづりけりさう油なりは世

あつてもはしをみけるおその火のほろけりあわづりけりさう油なりは世

あつてもはしをみけるおその火のほろけりあわづりけりさう油なりは世

あつてもはしをみけるおその火のほろけりあわづりけりさう油なりは世

あつてもはしをみけるおその火のほろけりあわづりけりさう油なりは世

一ヶ年小付切る人もあり二年三年小付切るも有り世を支配伽羅の油付る人として
笑ひせしる者も亦髪のお善衆は多く付る右の月葉貝一ツの油をえさ二々
月をふ付切る成人の子息十五六歳の若衆右のやう多貝一を油を一月ふ
付切ると取り沙汰する也世にゆ名伽羅の油付るの耻のやうみて薬の緒やう
見事なる伽羅の油の尻あうんと見せめて笑ふ人あはれ多し付るるは世に
をたそく争ふ事あり今保中大なる貝ふ一ツの油を二三度小付るゆ名江戸中
伽羅の油賣所多し女中猶小付る也上一条全文せんぶん伽羅の油の寛永の中比
下輩の手より起り廿年の後・明暦のころ遊女をとりつひなりけん明暦王海集
板井「董」の伽羅の油の花の露」又箕山大鏡京人吞舟軒箕山作「せんぶん油松
脂煉の髪枯てある蠟燭を用ひ」又続崎人傳の中・松岡怒菴の傳の中
東涯蠟燭の流し奴僕ふふあはれり人のことを問ひけるふ先生曰せんぶん油の爲
ありと答ふ事をあはせり按ふ先生は室暦を感んふ歴する人あはれり京までせんぶん

高ふ店もある所あれど質素の家をいらう世のあまを私小製て用ひるとえさう
以国辭の古朴ありとあはれりあふりる貞享五年板口口盛衰記ふ・女の頭の
上の物十六品ありとを教へ中・髪油・せんぶん油の合ふ此比及ハ地女の容色を飾
このせんぶん油を用ひるとえさうまこと今あはれり婦とて貴賤の必用あはれり
けん世間娘氣質「むのち女のまわらの油はせんぶん油の遊女の外ありし」又
公羽艸天明六「伽羅の油昔ハ茅種屋や南の男の髪とるふ少しつひ女ハ其
うらうとのみ物あはれり梳けるゆ名臭気ものを奇麗にしふ四五十年按小元文の
次来男女その小頻り油を用ひ元結も以前の貴賤とも紙縷をまぬけり今今の
風俗よあるふあはれり油元結の店も次第ふふ出来さう」又我衣「前中」伽羅の油
寛文中中糶町へ谷島主水との八女形油見世をわす日本橋室町一丁目へ若衆方・中
村敷馬油を代出を淺草虎屋市之進ハ少のち也其頃武士ハ按小元文其比油
つひとどの町人百姓ハ不用に徳も蛤貝ふ一兩入三兩入曲物ふ五兩入上油一兩ふ付

ろの「のめんをわけて井のうへふむめんかつろのなを採るをのせゆくをこむむるを
あづが今ハハハ本朝世事談 享保十九年江戸板「伽羅の油ハ正保・慶安の頃より京室町
盤の久言賣下む其後京三条の宇賀健五十九嵐江戸にてハ其のせりたはら
う」とあり井の舗の物よえりる両国をふふのみ 浮世物真似諸藝写 此書全三冊

横本江戸板 刺筆の考ハ奉 全部まて時鳴わつる物賣りのつひてあつひん
見世物まの口上をせのもふ地一なる物あり其の中ふつてめづりしさいふや町ま
見せらるべらるゝと見せ物ありて國ありたてらる懺ハ大坂下りべりたりとありて異
体の男唐装束をあり手ハ唐團扇を持麻札ありたるさまを多けり容白ゆる
うげふも周て按ふ此を物のありしころ人の魯純あるをへるをうとのひふつひま
新結とありしとて元禄間の草子ぞ見証あり近年駱駝のせ物ありし以
物の長大ゆへ使用ありづる物をらるだとのへりされどらな偏て普うらむべらる
ハ万幸不通なるゆゑ百五十年來歴して今播布街の万戸べらるゝとのひふ

わらる日ハ人外ある騎人の各斯世俗の一結とありて猶歳とをのちへつてふまこち
人事の一奇事とのめべへらるゝの國考ハ骨董集と編よめべへ。また右の書ハ
せむ一社なる店の油のひふそふ「あむるせむ」の袋ハ代々のつとま様のほむる
あづらきやらの油といへせむ」と地ハせむらる中 畧並和田州町ハ小家なれども
かやふ病完をかま代ハかまれども名額ハかまらむ花はあやまねたのでこる油ハ
白い黒いかんかひやをこるひあひいことをかき後うのづも身蟻和糖をけらる
糖をまぬひけり白ひらやうのうきやうをかくるもて白き梅の花畧また又後う
まける油みやや。まんてのうをらる松やめ。まをを入ぎまらり極上で後うエけ
まける 畧 湯用ととせうませうづらり極上白ひ入ん付五両入が三反白ひ今どが一反
五分ものこ二両が廿四文半両が十二文小貝が六文」下 畧とありゆりのよ今 粟米香具
まのの商ひふいひふをまら元禄時代の餘風あるべし 新智惠海 享保九年 板中の巻 白ひ伽
羅の油秘方唐蠟ハ 松脂三 甘松二兩 丁子七 白檀一兩 茴香四 肉桂 三兩

結 縷

太夫徒

いひよるものしよふ事ハたゆむのあんはさむらうの事を此のよ
 死 中 畧物の中よりさぶつけるを 物の中ふのこす也
 うせまへて 語 ありくまごさうさへまふふありさぶら袖のあらわありはくんとはささなるのを
 魂 緒
 むのよろま 此の上のふふありつぎの袖のあらわありのうんありて下のふ
 小 緒の綾まゝんとあて八百年も実用の元結の紙を綾するふ水をは
 まつうの事をわけて月ふりてはつひなる事とさなるを水引とて縷をゆひ
 あるひち物ゆらりし事 又 雅亮装束抄 下 をとふありむひの事とのみ味ふ
 のゆひの事 二つのさうちふて一ものかうがのさかみひれりまはさし
 りとゆひの糸のむかひひわりの水引あり是を紅白ふ一 後の事あり紅白
 ありしより水引と元結と二つの物ふりたり 三光院内府記 西三条実澄公 水引結物
 之事と云ふ事 懐紙短冊等ハ紅白の水引一筋を以て信之女房 髪曼の水
 引同前いとありされば紅白の水引ハ二百年ありありあり 春臺獨語

春臺先生ハ定宝八年の生六十八で延享四年没せり此書ハ享保十四年五十歳の時の作也古の見聞をあらふ事本

寛永の比まの婦女細き麻

繩あて縷を束て其上を黒く緋を赤く小袴のち麻縷をあて紙縷ふ
 てゆり越前の国より粉紙を元結紙との入物を造り出て海内せいのの婦女みま
 こを紙用也 糸をよきぬめても中をひぬ吾が父まきく是をきくと
 かつきも 又 春雨草 自序ハ三徳二年辛卯 二の巻在京中の事をのり 糸ふ 今日
 まう丸らうじんあさ 古稀豊順可とあり写本 畧大和太路の繩手を通り 時名物とて元結との
 ハ久庵老人案内もゆる 畧大和太路の繩手を通り 時名物とて元結との
 ひろ人ハ小寛文の末まで六段下の畠小元結の事をた場ありて地のよとて女
 賣ししふ今ハ元結の名物とて諸国みまるとなりとちまる一把握錢ついでり
 とあり 延宝板雜州府志ハ元 是等を証とされが今のやうある元結ハ二百年来の物也
 結の作り方今ハゆる 是等を証とされが今のやうある元結ハ二百年来の物也
 ○文七元結との名の義ハ其角の類 樞子 上北の窓とのハ文章ふ つか樞北
 隣ハ芳枝あぐいすを 毎阿ある地あり 芳場町とのハ名ふあれで着ハ海辺あり
 を今榮ゆく家作りて 山王権現の御旅所とさなる 葉脚のちとせと堂の

女 装 考

卷 四

廿六

久 上をうたふのなほ絵みかへるといふ空地の水をたれて池あり深草むく人あひれ
 ば夢の元徳ふまのびあのみ笠帯木をつきよなる雨風よつても虫のさきまきさう
 大りの字もうらふあふ侍ふあうむさう月成とあつりし寒さうふ明めり北ふうた
 寝て冬夏りつうりうび竹の管迄ひかや堂をかざるもさうなや 畧主の男等
 機車の輪もて来ててあせのかさうふあつひけり文七といふの元結うけ所ふ
 ありぬるあり能ふ文七ふあうふ庭のかうむり 文七ふあふ其角かかくののをのた
 文七の元結間の髪匠の名ともゆりつれどさうあらむ戲子中村仲藏が自筆の
 日記 友人柳亭種彦 宇都宮の戯場をう鳥山へいする下ふ 此の紙の名所あて
 むり 文七といふ紙をたあて是がたなるを元結させし 西人あきけり 斯うい
 へい今より七十年あ安永中の事あり又 本朝世事談 享保十 九年板 卷三ふ 摺元結信寛
 文の比始る文七の紙の名あり」とあり是れを証やして文七の紙の名と決むべし蓋
 紙は元の文七室永のころ江戸の店にて所々の空地をかり元結はつりしゆふ

其角が文七といふの元結とすといひもあふうふたあかとも紙の名ある事明
 因云其角が住一ハ茸場町今字を植本店といふ所あり組練先生も此所住り
 其角が白の梅の香や隣ハ菘生惣あんと組練が俗林をたみす下の句と
 あ梅ハ好文本の異名あるを以て儒者ハ准香の一言ハ絲美をあら菘生惣ハ
 賞をいふを梅香隔歳在隣家といふ白楽天を被ひたるハ段奇ハ妙ハ実ハ蕉
 門の喬木誰う肩を並ぶさけし且つと遺墨も芭蕉と骨を同され備哉室永四年
 二月此地ハ終る年早九歳隣の梅より十六年とやあハぬ 組練ハ行年六十三
 のわひなごといふ物近きむりハ平元結といふ所を替へむまびてを絲をうなるを
 と絲のうゆひと飾とあさうあり正保中の板・俳書 山の井 兼子吟 柳條のとも絲元
 結り二日の月」と三日月ふまてたるめて替りしうさまといふ今元結と浮世元結
 とのひけん貞享二年板 坂 一代女 一 ちげ島田かくしむまびの浮世のゆひ」と娘の
 さまふのり又同五年板 盛衰記 三 繁のかざりけぬをいふ所ふ 平髪・まのび

正徳二年の和洋三才
 圓會此圖より今より
 百五十年あつた元結
 もたふ長今とわ
 らざるを見るべし是
 賣り物のまじり



通編 通圖 百樹男 京水 百鶴 華

元結あり外元結あり後より
 髪はしげふ・元結・髪はしげふ
 元結のりありことえたり
 ○西王の元結あり 事物紀原
 儀実録を引ると和解先「燧人
 の時為髪但一髪を以て相纏て物
 光繫縛」と母・女禍之女不至て
 羊毛を以て繩向後繫之後世ハ
 易之小線絹を以て之・頭繩と名
 繩之遺状也とありされ頭繩中
 のひとも剣へたれど今のひ
 ゆひの方より近し線絹を以て

いづれ・ともかとも古き物よえたる元結とあり組糸の物光飾り雅高装束抄
 紙・ゆき・つとろど実用の物ゆゑ今の元結もつとろ○さて此者・鏡を始り
 栴・あり次第へ油元結よりつとろぬま・顔の上の事いづつゆあれどさか
 元 是より假粧の事をいそんま・燕脂鉛粉をさかへんあれど齒を染て女成り
 まるい古今の通儀女子の祝ひ事さかばまのりらめをいふべし

(十一) 御歯黒の起原

和名抄の部 黒齒。文選註云・黒齒国在東海中其土俗以草染齒故曰
 黒齒。俗云波久路女今婦人有歯黒具故取之」とありと今今このひ
 此和名抄を作らる延長年中の事とさかばま今より九百廿余年あ女ハ齒を
 染たる事明し其以前何の世よとさかばま事記立けん抄物ともゆひんを然
 左太冲が吳都賦に「烏澣・狼臙・夫南・西屠・儋耳黒齒之
 注をみる 六臣註 卷五

法字あが心をつめておのひつるふ天皇路まで姫よゆまあひ手ひ姫がゆたさる
りろまがのたるあふ御目ごまりてよびさめさせり付あうりる濃須比の
をまよりこをいけと濃並も美くさく住家ごと同をま入時ハ眉を濃く
たるをより御らんとはあひく美人あま入坐玉りんおかせもあうりあうんさる
あまのひらんとなるまふ次第と「みちよはあをさあうりるをだてり
かもはふみは志ひひか次まよかまこふかきたれ」とか一よりるをさる
二よりのあまよまのびまも艶かりしゆ念今日こ入坐てよこれバのあうり
らその御哥さる歯を眉の先よわく不審とをわらうりまた又御哥ハ「波斯
美波斯比比斯那須」ハの比を衍文とまることさああまを歯並を
もちろんありひあかすを契沖真淵両大人の鏡をいりてさるまて夢如とあうり
論あけま「菱ハ鋒の如く甚く尖りて刺突物故又歯の鏡ふたへあうり」と
い其系も「九迹て地名を鯨魚と取て此魚の歯のまをて利由あり」と

いそれういあうん以姫の歯並の如く尖り鯨魚の歯のごくあれはうり雨美
嬢子とて天皇の御意あかまか路まて口を流りんとなる附く鬼娘と
て逃さうまんは歯並ハ菱の尖りたるを賦せ玉ひるまあじ「波斯美波斯
比斯那須」と歯並ハ菱の如く光澤ありと黒歯あるつやう歯を菱よ
準て称美玉ひるまあうりるう慈あひりハ以應神天皇の御世西土ハ西晋
の始祖武帝が世を日本をすて黒歯といひる伴の誤藉どもハ此世
帝が時よりあひ物まは應神天皇の御世も黒歯なる風俗ハあひ
あうんまは此矢河枝姫もまらめあうんをあひり長則「比斯那須」
を黒歯あうんとまるの本拠ありま山海経ハ夏の禹王が作中
西土あう古くのひほさう信がまを禹王が作とまは御国ハ鸕鷀
草昔不合尊の御世より此頃ふ作りよりとハ山海経を証とまは黒齒
ハ神代より風俗ともいへりまはとまあじとあひり一証あり此應神天皇

御四代前景行天皇の御時熊曾・建の二人王命ふあうらげると王子小碓
 命御父景行天皇の命ふあうと御入るあかの二人を討み行せあふ御歳十
 六の時ありりまひいも御髪顔ハ生ぎうけん此は是れゆゑなり
 古事記 女子の服飾易玉ふ事を古事記 景行天皇の巻み陸奥にも乙女
 のさまみゆひかへ玉ふ事なども巨細ふあう一あはれ黒歯一玉ふてふと
 依てあふ此時かの者を欺得て討玉ひいあはれ女をあめり酒宴まる席へ
 依りあつあひをこ女とあひて戯れたる洲の事あはれ此比及み婦女たごあはれ
 風俗あつあひ必とあめあふ事をも古事記あはれ紙まらふとあはれと以て推量
 まはれまふいひる洪籍まらふ黒歯とのひあ今の如く天下翕然の風俗あはれ
 あつあひまれ和名抄ひえたはれ千年以上より婦女の黒歯たるは恒あはれ今綿
 殿蓬園婦女して必歯を染るいひく古き風をあはれける・猶七八百年まへ
 ありぬる黒歯の事とあはれいひくふいとまへ

○ 歴世女装考後編目録

- 婦女の歯を染る由縁の考
- 八百年前の中昔の比及歯くろめ此事種々
- 公卿の歯を染玉ふ由縁
- 武士の歯を染一風俗の未歴
- 鐵漿をか糸といひ・水ともうきまはれ水ともいひ一事
- 中昔の比及女子六七歳の比よりをろめあたる事
- 近古十三歳をかね初とせむ故実
- 今の如く眉を拂ふを上古より此風儀ある事
- 上古の画眉墨して作る事・西土の如くある事
- 和漢燕脂の起原
- 中昔のころ面脂と口脂と二種あり一考

- 上古の女は假粧けさうの考こう
- 今もいふ・ぶらぐ眉まゆといふ名義めいぎの考こう・ぶらぐの文字ぶんじ
- 和漢わかんのり・頬脂ほげつけたる事こと・近昔ちかきのり・赤子あかこの額紅点ひらべんをま事こと
- 眉まゆふといふ和訓わくごんの考こう・べふをいふといふ由縁ゆゑん
- 鉛粉えんぷハ持統ちとう天皇てんかうの御時おんときを始はじめとするハ非ひある考証かうしやう
- 八百年前やっぺんぜん鉛粉えんぷの形かたちハ考証かうしやう・押おらぬの古名こめい・異名いめい
- 清少納言せいしょうなごん押おらぬを濃こくつひ一いつ事こと
- 西土さいどの婦女ふぢよ押おらぬのつけやう
- 天竺てんぢく少せうて親迦しんか如來にょらいの在世ざいせふ押おらぬあり一いつ事こと
- 西土さいど少せうて燕脂えんじ・鉛粉えんぷ・膏澤かうたくの神かみの名な
- 爪つまふふをさき事こと・西土さいど少せうて婦女ふぢよ指甲しやうかを紅あかく染そる風俗ふうぞく
- 上古じやうこの女衣服にふくの事こと・手足てあしの飾かざりの事こと

- 布ぬの・錦にしき・絹きぬ・木綿織もくめんあの始原しやげん
- 呉服物ごふくものといふ名義めいぎ・小袖こそでといふ名義めいぎ
- 振袖ふりそでの起立おきたちの考こう・袖帳そでぢやうといふ事こと
- 上古じやうこ小せう於須比おすひといふ女の被り物かぶりものの事こと
- 領巾りやうきん・裙帶くろんといふ女の身み飾かざり物ものの事こと
- 上古じやうこより中昔ちゆうせきの末すえまで女に下輩げたひも常つね小赤裳あかぢまを着またる事こと
- 被衣かひえ・袿かひ・かいぢう・つがさうあぐまからげの事こと
- 腰卷こしまき・湯卷ゆまきの故実こじつ・ゆまさき・あごのといふ名義めいぎ
- 女の膝ひざへうらる赤鳥あかとりといふ物の事こと・赤あかままふれ古ふるくあり一いつ事こと
- 婦女ふぢよ衣服にふくの文様もんやう古今ここんの沿革こうげの考こう
- 今いまいふ・地赤ぢあか・地黒ぢくろ・茶屋ちやつと・本ほんつとの名義めいぎの考こう
- 摠もゆるやう小文字せうもんじ入いの考こう・中ちゆうのゆる・裾すそゆるの起立おきたち

- 女帯 古今の沿革・下げ帯・腰帯の起立
 - 醒齋翁翁の骨董集より出たもの・虫の垂絹の補遺
 - 女の雨衣着る始り・綿帽子・頭巾などくの弁説
 - 中昔鞆子を足袋とものり事・近古婦女の鞆子
 - 古今婦女の笠の種類くさくの考証・今日の日傘の起立
 - 婦女の履古今の变格・輿の代り小婦女人は負る古風
- 婦人雑事之部
- 古今婚禮の变格・産養の異同
 - 北の方・御新造・かみさま・かあ・おの類・女の称呼などくの名義
 - むすめ・むすこ・せがれの名義・文通のしし・封皮よりと考考
 - 勤仕の女中小・老女・中老・おろした・おまを・おまうるひとの名目の考
 - 中昔宮女の合部屋・局の名義

- 上古より近き著も女も女の他行より必袋を持し事
 - 切りハ位高き女も自衣服を縫裁し事
 - 中昔宮女の淫弊・紫式部・清少納言が事
 - 婦女の心小覚ゆて益ふるべき事のくさく
- ▲ 右者後編の標目其の大方をあるを檢證の古國ものあり
- 清書の時々説の増補よりて標目を更條脚の前後よりあるも
あるめりあるた心小たのめをある
- 抄り著述をある小五ツの富を得ざれば雄篇をわたりし一六字より富
二六蔵書小富三六記憶小富四六青年小富五六閑静小富此五ツの中
於て地のきたる一ツ少く閑静を得るのみ塩米を問を以て此作あり
より孤陋の著述管見の弁説をより外謬最多なり
- 玉人の玉を磨く随て磨く随て光を出る著述の稿を換る玉人の玉

磨く如く如く稿をかくされば全澤をささげ吾が此片瓦の作も稿一脱
あくのち讀これ心ゆくする所多きと続きて後編をも書終ん心開く且
它の著述もあれ疎漏の後補ひんとて稿を換て茲小前編の筆を拭ふ

俗称 岩瀬凉仙 著

歴世女装考卷四 前編之部終



官許

弘化四年
丁未仲秋



和漢洋書籍出版發賣

京都書林
福井源次郎

三條通寺町東入北番地

丁未仲秋

